

My Name is : NGUYEN-NGHIEP-VAN

Address :

Telephone

Date : .12-.19-.1996.....

A# 74498719

Re#

IV# 342245....

HO# 36...673..

VA 107922

Mr. DEWEY PENDERGRASS,

Director Orderly Departure Program

BOX 58 - AMERICAN EMBASSY

APO AP 96546

Dear Mr. PENDERGRASS,

I am writing on behalf of my (son) (daughter) (children) :

- 1/ NGUYEN-BINH-XUAN Pasport YES
- 2/ P2-9-1971
- 3/

Address : KHOM 4. AP BAO HIEU. LA XUAN DINH HUYNH XUAN LOI - THY HONG MAI

I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by restore eligibility to the unmarrie over 21 son(s) and daughter(s) of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to the case numbers and confirm fo me that the son (s) or daughter (s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview.. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to endure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank for your help in this matter ./-

SINCERELY,

cc:FVPA,

(for information and follow-up)

Cholue

PARENTS INFORMATION

Father's Name: Nguyễn Văn Nghiên Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: 01

Address in USA: _____

Phone: (H)(_____ (W)(_____)

Status: Refugee: ☒ ; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: 342245 HO#: 36 - 673

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : Nguyễn Xuân Bình L/M/F DOB : 09-02-71 DD/MM/YY

Address in Vietnam: Khu 4 ấp Bàu Bình xã Xuân Thọ, Huyện Xuân Lộc
Đồng Nai

Sex: M Marital Status: S Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

ĐƠN XIN XÁC NHẬN

Kính gửi : - BAN CÔNG AN ẤP BẢO ĐỊNH
- UBND XÃ XUÂN ĐỊNH
-

Tôi đứng tên dưới đây là : Nguyễn Xuân Bình , sinh năm 09/02/1971 tại Bảo Định.

Hiện thường trú tại khu 4 ấp Bảo Định - xã Xuân Định - Xuân Lộc - Đồng Nai.

Nay tôi làm đơn này kính xin quý ban xác nhận cho tôi hai sự việc như sau :

1 - Xin xác nhận cho tôi (Nguyễn Xuân Bình) là con ruột của ông Nguyễn Văn Nghiệp và bà Vũ Thị Tém.

2 - Xin xác nhận cho tôi là người thường trú liên tiếp và lâu dài trong gia đình tại địa phương.

Lý Do : Để tôi bổ túc vào hồ sơ khiếu nại gửi tới văn phòng ODP Bangkok Thailan xin cứu xét để được tái phỏng vấn và được đến định cư tại Hoa Kỳ cùng với cha mẹ (đã định cư tại Hoa Kỳ) vì vào năm 1994 khi cùng cha mẹ vào phỏng vấn nhân viên đại diện Chính phủ của Hoa Kỳ đã từ chối đơn xin nhập cư của tôi vì hai lý do nêu trên.

Kính xin quý ban cứu xét theo nguyện vọng của tôi. Đang khi chờ đợi sự chấp thuận của quý ban, tôi xin thành thật cảm ơn.

Xuân Định, ngày 24 tháng 11 năm 1996

Nay kính đơn


NGUYỄN XUÂN BÌNH

CA ấp Bảo Định

XÁC NHẬN

Ban Công An ấp Bảo Định

Xác nhận : NG *Xuân Bình*

SN 1971 là N-K & trú ấp Bảo Định còn độc thân
là công phụ thuộc gia đình là đúng
K - e UBND xã giải quyết

Bảo Định ngày 25.11.96

XÁC NHẬN

UBND xã Xuân Định

T CA ấp

Kính nhân anh Nguyễn Xuân Bình sinh 1971 Thường
trú lâu dài tại địa phương - là con của ông Nguyễn
Văn Nghiệp và bà Vũ Thị Tém là đúng

NG *Xuân Bình*



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TƯỜNG TRÌNH

Về việc quan hệ trong gia đình

Kính gửi : - VĂN PHÒNG ODP BANGKOK - THAILAN
- ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ XUÂN ĐỊNH

Tôi tên là : Nguyễn Xuân Bình

Sinh năm : 09/02/1971 tại Bảo Định (Hiếu Kinh)

Hiện thường trú : K4 - ấp Bảo Định - xã Xuân Định - Xuân Lộc - Tỉnh Đồng Nai .

Họ tên cha : Nguyễn Văn Nghiệp , sinh năm 1932

Họ tên mẹ : Vũ Thị Tém , sinh năm 1935

Tôi xin được tóm tắt quá trình từ nhỏ đến nay :

Từ năm 1971 -1977 còn nhỏ - cha mẹ nuôi dưỡng.

Từ năm 1978 - 1987 học trường cấp I - II Xuân Định

Từ năm 1988 đến nay làm rẫy tại K4 - ấp Bảo Định - xã Xuân Định -

Huyện Xuân Lộc - Tỉnh Đồng Nai .

Có quan hệ chị em ruột cùng hộ khẩu hiện nay :

Chị gái : Nguyễn Thị Hương sinh năm 1967. Hiện đang làm rẫy tại K4 - Bảo Định.

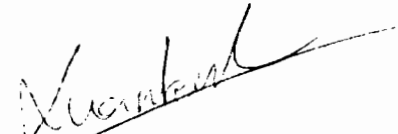
Hiện nay cha và mẹ đã được định cư tại Hoa Kỳ theo diện HO. Vì cha mẹ tuổi già sức yếu, nguyện vọng của tôi xin được theo cha mẹ đoàn tụ và phụng dưỡng.

Kính thưa quý cấp .

Là con trai út trong gia đình và hiện đang sống tại địa phương. Tôi xin cam đoan lời khai trên là đúng sự thật, nếu có gì sai trái, tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm.

Xuân Định, ngày 24 tháng 11 năm 1996

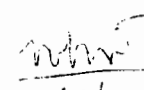
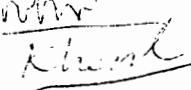
Người làm đơn


NGUYỄN XUÂN BÌNH

Kèm theo hai nhân chứng :

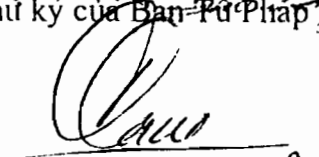
1. NGUYỄN VĂN NHÚNG

2. DINH QUANG KHANH



Xác Nhận của UBND xã Xuân Định

Xác nhận Bản Tường Trình của anh Nguyễn Xuân Bình sinh năm 1971 hiện ngụ tại địa phương với nội dung trên là đúng.


Xác nhận chữ ký của Ban Pù Pháp


Lò a cỉnh

SƠ YẾU LÝ LỊCH

PHẦN I : LỊCH SỬ BẢN THÂN

1. Họ và tên.....NGUYỄN VĂN BÌNH..... 2. Nam, ☒ Nam.....
 3. Ngày tháng năm sinh.....03-02-1971.....
 4. Thường trú số nhà..... đường.....Khu 4..... Phường, xã
Ấp Bảo Định - xã Xuân Định Quận, huyện Xuân Lộc
 5. Dân tộc.....Kinh..... Tôn giáo.....Thiên chúa giáo.....
 6. Trình độ văn hóa :.....9/12.....
 Ngoại ngữ :.....
 7. Ngày tham gia tổ chức (ông hội, hội phụ nữ, công đoàn).....
 tại.....

8. Ngày vào Đoàn thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh..... tại.....
 9. Ngày vào Đảng Cộng sản Việt Nam..... tại.....
 10. Quá trình bản thân (tóm tắt từ lúc 12 tuổi đến nay, làm gì? ở đâu?)
Từ 12 tuổi đến 17 tuổi học trường phổ thông cấp II Xuân Định I
Từ 17 tuổi đến nay (20 tuổi) làm xây tại K4
Bảo Định Xuân Định Xuân Lộc Đồng Nai

PHẦN II : QUAN HỆ GIA ĐÌNH

11. Họ tên cha.....NGUYỄN VĂN NGHIỆP..... Sinh năm.....1932.....
 Nghề nghiệp (chức vụ và cấp bậc) trước và sau 30-4-1975
Trước 30/4/1975 Cấp bậc phó xã trưởng kinh
chánh xã Hòa Kinh quận Xuân Lộc tỉnh Long Khánh
Sau 30/04/1975 đến 1980 học tập tại K4 huyện B.C.
Từ 1980 đến 1995 làm xây tại K4 ấp Bảo Định
Từ 05/01/1996 xuất cảnh sang hòa kỳ theo diện HO
 *Chỗ ở hiện nay.....
 12. Họ tên mẹ.....V.L. THỊ THỊ..... Sinh năm.....1935.....
 Nghề nghiệp (chức vụ và cấp bậc) trước và sau 30-4-1975

Trước 30/04/1975 làm xây tại K4, Bảo Định, Xuân Lộc
Sau 30/04/1975 làm xây tại K4, Bảo Định, Xuân Lộc
Xuân Lộc, Đồng Nai

Chỗ ở hiện nay.....
13. Họ tên vợ (hoặc chồng)...../..... Sinh năm.....
Nghề nghiệp (chức vụ và cấp bậc) trước và sau 30-4-1975

Chỗ ở hiện nay.....
14. Họ tên các con : tuổi, làm gì? ở đâu?

15. Họ tên anh, chị, em ruột : tuổi, làm gì? ở đâu?

Chị : NGUYỄN THỊ HIẾU NGUYỄN, năm sinh 1967
Làm nhà tại 14, Bảo Định Xuân Định Xuân Lộc Đồng Nai

Ngày 25 tháng 11 năm 1996

Người làm đơn

(ký tên)

NGUYỄN XUÂN ĐỊNH

Họ tên

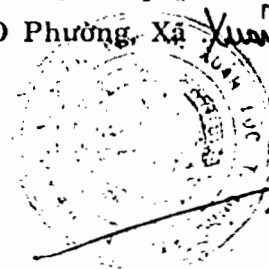
NIÊN XÉT VÀ CHỨNG NIÊN CỦA CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG

Nội dung chứng nhận cần ghi bản lý lịch này đúng hay sai. Nếu sai thì ghi rõ sai ở chỗ nào, có thể nhận xét thêm về tư cách nghề nghiệp và hoàn cảnh người xin việc làm).

UBND Xã Xuân Định Xác nhận Bản lý lịch của Đ/S Nguyễn Xuân Định là đúng
Bản thân tại phòng tạo được tốt Khu từ ổn Định

Ngày 25 tháng 11 năm 1996

UBND Phường Xã Xuân Định.....



NGHIỆP, NGUYEN V.

CERTIFIED

P 350 656 487

MAIL

RETURN RECEIPT
REQUESTED

To:

Bà Khúc, MINH THƯ

CC/FVA

FEB 20 1997



U.S. POSTAGE
PAID
DALLAS, TX
PERMIT NO. 3219
FEB 19 1997
AMOUNT
\$2.75
00028006-0

0000

22043

VA 22043

22043/3418 13

